

**OFFICE BURUNDAIS DES RECETTES**

**APPLICATION FORM / FORMULAIRE DE CANDIDATURE**

**Post/**

**Poste: chef du service des frontières et lutte contre la fraude, chef de service des opérations de dédouanement, chef de service chargé des opérations douanières et accises**

**Code OBR4003-OBR4004-OBR5006**

<b>First name(s) / Prénom(s):Languide</b>	<b>Family name /Nom de famille:</b>  <b>NIBOGORA</b>
<b>Address/Adresse:KIGOBE-NORD</b>	<b>Tel no/Tel:257 22 23 44 99</b>  <b>Mobile: 257 77 777445</b>  <b>e-mail:nibolang@yahoo.fr</b>
<b>Date of birth / Date de naissance:</b>  <b>01/07/1972</b>	<b>Nationality / Nationalité:BURUNDAISE</b>
<b>Do you have a close relative who currently works for the Ministry of Finance or OBR? If yes, please state their name, their position and their relationship to you.</b>  <b>Avez-vous un proche parent travaillant au Ministère des Finances ou à l'OBR ? Si oui quel est son nom, sa fonction et sa relation avec vous ?</b>  <b>Non</b>	<b>Where did you learn about this vacancy?</b>  <b>Comment avez-vous été informé du poste?</b>  <b>Via internet</b>

**REFEREES**

Please give the names and details of two most recent employers who can comment on your professional and work ability. If you do not wish us to contact your referee prior to the interview please indicate by ticking the box.

Prière de donner les noms et autres détails de deux de vos récents employeurs qui peuvent témoigner sur vos compétences professionnelles. Au cas où vous ne souhaitez pas que l'on les contacte, mentionnez -le dans la case .

<b>Name / Nom: NSENGA-RUYAGA Gilbert</b>	<b>Name / Nom: NDARISHIKANYE Joseph</b>
<b>Address / Adresse:</b>	<b>Address / Adresse:</b>
<b>Position / Fonction: chef de Bureau de KAYANZA</b>	<b>Position / Fonction: Commissaire des Douanes</b>
<b>Tel: 257 22305532</b>	<b>Tel.:</b>
<b>Mobile: 257 77 739 211</b>	<b>Mobile: 22251749</b>
<b>Email:</b>	<b>Email:</b>
Please do not contact this referee <input type="checkbox"/>	Please do not contact this referee <input type="checkbox"/>
Ne le/la contactez pas	Ne le/la contactez pas

**DECLARATION**

I confirm that the information provided in this application form is accurate. I understand that failure to provide accurate information may lead to disqualification or dismissal if subsequently employed.

Je certifie sur l'honneur que les renseignements fournis sont corrects et vérifiables. Je certifie également que toute information fautive contenue dans la présente peut conduire à une disqualification ou une rupture de contrat pour ce poste.

Signature:..........  
Date.....28/05/2010.....

## EMPLOYMENT HISTORY/ HISTORIQUE DES EMPLOIS

Please give details of all positions held since completing your full time education. Start with your present or most recent job and work back.

Prrière donner le détail dès la fin de vos études. Commencez par l'emploi le plus récent.

Dates (from – to) (de – à)	Name and address of employer Nom et adresse de l'employeur	Position and brief description of duties Fonction occupée et tâches	Salary Salaire	Reason for leaving Raison de départ
Du 21/12/2009 à nos jours	OBR	-Vérification physique, documentaire et calcul des droits et taxes	103000	
Du 21/08/2007 au 21/12/2009	OBR	-Recherche et lutte contre la fraude		
Mai 2005 au 21/08/2007	MINISTERE DES FINANCES	-Vérification physique, documentaire et calcul des droits et taxes		
Décembre 2003 à Mai 2005	MINISTERE DES FINANCES	Vérification physique, documentaire et calcul des droits et taxes		
2002-2003	MINISTERE DES FINANCES	Vérification physique, documentaire et calcul des droits et taxes		
2001-2002	MINISTERE DES FINANCES	Vérification et contrôleur des Marchandises importées sur une période de 6 ans (contrôle à posteriori)	38.000	
2000-2001	MINISTERE DES FINANCES	Vérification physique, documentaire et calcul des droits et taxes		
		-Recherche et lutte contre la fraude		
		Vérification physique, documentaire et calcul des droits et taxes		
		-Recherche et lutte		

		<b>contre la fraude</b>		
--	--	-------------------------	--	--

## EDUCATION AND TRAINING /ETUDES FAITES

### Secondary education / Secondaire

<b>Dates (from – to) (de- à)</b>	<b>Name and address of school Nom et adresse de l'établissement</b>	<b>Give details of main subjects studied Cours principaux</b>	<b>Diploma or certificates and year obtained Diplôme ou certificat obtenu</b>
<b>De 1991-1995</b>	<b>Lycée Centre Islamique</b>	<b>Maths, français, Anglais, Physique, Kirundi,Biologie</b>	<b>Certificat d'Humanités Complètes</b>
<b>De 1987-1991</b>	<b>Collège Rohero</b>	<b>Maths, français, Anglais, Physique, Kirundi,Biologie</b>	<b>Certificat du tronc commun</b>

### Education beyond secondary level / Etudes supérieures

<b>Dates (from – to) (de-à)</b>	<b>Name and address of college/university or other institution Nom et adresse de l'institution</b>	<b>Major subjects studied Cours principaux</b>	<b>Details of diploma or degree obtained and dates Diplôme obtenu et date</b>
<b>De 1996-2000</b>	<b>ISCO-Douanes</b>	<b>-Tarif des douanes</b>  <b>-Législation et réglementation des procédures douanières</b>  <b>-Techniques de vérification</b>  <b>-Informatique</b>	<b>A<sub>1</sub> – le 13/07/2000</b>

**Please state other academic or professional qualifications you hold. D'autres formations.**

Dates	Qualification
-----	-----

**Please state membership of professional organisations and status. Organisations professionnelles dont on est membre.**

Dates	Professional organisation /Nom de l'organisation	Membership (eg Fellow, Member) / Fonction et qualité
-----	-----	

**Please provide details of training received and courses attended relevant to the post you are applying for. Autres informations / formations liées au poste.**

Dates	Training courses / Cours suivis
2003	-Stage probatoire à la CPF -Formation sur SYDONIA +
2005	Formation sur la S.G.S
2006	Formation sur SYDONIA + +
2009	Formation de la Taxe sur Valeur Ajoutée

## COMPETENCIES FOR THIS POST / COMPETENCES POUR LE POSTE

Please state which competencies you have that would make you a suitable candidate for this post. Prière indiquer les compétences acquises qui ont un lien direct avec ce poste.

*J'ai passé une année six mois à faire la vérification et la lutte contre la fraude sur les bureaux frontaliers de GATUMBA et RUMONGE. Ensuite, j'ai passé encore une année à Bujumbura-Recherche ; je faisais toujours la lutte contre la fraude.*

*Actuellement je travaille à KAYANZA, je m'occupe de la vérification contre la fraude, alors pour réussir dans ce domaine j'ai essayé de chercher les informateurs et avec ces derniers je parvenais à attraper les fraudeurs. Pendant cette période j'ai effectué beaucoup de Procès Verbal d'infraction en matière douanière.*

*Le reste des années, j'étais chargé à la vérification physiques et documentaires des marchandises (l'origine et le classement), puis je faisais le redressement de la valeur en douanière.*

**ADDITIONAL INFORMATION /AUTRES INFORMATIONS**

**Do you have a permanent or persistent health problem? If so, please describe. Avez-vous un problème chronique de santé? Si oui, décrivez-le?**

**NON.**

**Have you ever worked for the Ministry of Finance? If yes, please state the dates and the post(s) you held.**

**Avez-vous déjà travaillé au Ministère des Finances? Si oui, donnez les dates et les fonctions occupées.**

*Oui, je suis au Ministère des Finances depuis le jour de mon engagement c'est-à-dire le 25/08/2000.*

**Have you ever been convicted of a criminal offence? If yes, please state date and nature of offence.**

**Avez-vous été déjà condamné(e) en justice? Si oui, pour quel délit ?**

**NON.**

**Have you ever been subject to disciplinary action in the last 3 years? If yes, please state dates, type of offence committed and the disciplinary action taken?**

**Avez-vous encouru une sanction disciplinaire au cours de ces trois dernières années? Si oui, quelle faute, à quelle date et quel type de sanction.**

**NON.**